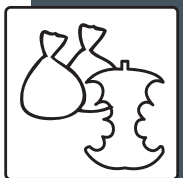


CARTA CARTONE GIORNALI E TETRAPAK
 PAPER, CARDBOARD, NEWSPAPERS, TETRAPAK
 PAPIER, CARTON JOURNAUX ET TETRAPAK
 PAPEL, CARTÓN LOS DIARIOS Y TETRAPAK
 PAPIER PAPPE ZEITUNGEN UND TETRAPAK
 БУМАГА, КАРТОН ГАЗЕТЫ И ТЕТРА ПАК
 紙、厚紙板和利乐包装
 紙・段ボール・テトラパックごみ



VETRO PLASTICA E LATTINE
 GLASS, PLASTIC AND CANS
 VERRE, PLASTIQUE, BOITES A FER-BLANC
 VIDRIO PLÁSTICO Y LATAS
 GLAS PLASTIK UND DOSEN
 СТЕКЛО, ПЛАСТИК И БАНОЧКИ
 玻璃、塑料和罐頭
 ガラス・プラスチック・缶ごみ



RIFIUTO RESIDUO
 RESIDUAL WASTE
 ORDURES RÉSIDUELLES
 RESIDUOS NO RECICLABLES
 AUSSTÄNDIGER ABFALL
 ОСТАТОЧНЫЙ МУСОР
 剩余的垃圾
 その他のごみ

Giorni di raccolta / Collection days

Lun	Mar	Mer	Gio	Ven	Sab	Dom
●●	●●	●●	●●	●●	●●	✗
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun

I rifiuti non sono raccolti alla domenica e nei giorni festivi
Rubbish is not collected on Sundays and public holidays

Aiutaci a tenere pulita Venezia, prima grande città in Italia per raccolta differenziata



I sacchetti con i rifiuti devono essere portati – da lunedì a sabato, dalle 6,30 alle 8,30 – negli appositi punti di raccolta. In alternativa, vanno consegnati – sempre da lunedì a sabato, ma tra le 8,30 e le 12 – direttamente al netturbino.

Rubbish bags containing non-recyclable waste, and separate bags containing the type of material to be collected for recycling on that day, can be taken to the refuse collection points between 6.30 am and 8.30 am following the collection calendar. Otherwise, you can wait for the refuse collector to ring your doorbell between 8.30 am and 12 pm.

Les sacs poubelles doivent être portés du lundi au samedi de 6h30 à 8h30 dans les centres de collecte. En alternative, ils doivent être remis directement au balayeur, toujours du lundi au samedi mais entre 8h30 et 12h00.

Las bolsas con la basura deben ser llevadas – de lunes a sábado, de 6:30 a 8:30 hs – a las centros de recocida. Como alternativa se deben entregar – de lunes a sábado, entre las 08:30 y 12:00hs – directamente al barrendero.

Die Müllsäcke sind montags bis samstags zwischen 06.30 und 08.30 Uhr zu den Sammelstellen. Alternativ hierzu sind die Müllsäcke immer montags bis samstags zwischen 08.30 und 12.00 direkt den Mitarbeitern der Müllabfuhr zu übergeben.

Пакеты с мусором относятся (с понедельника по субботу с 6:30 до 8:30) к пункт сбора. В качестве альтернативы, пакеты с мусором могут быть отданы сотрудникам мусороуборочной службы с 08:30 до 12:00.

垃圾袋必須在星期一至星期六的06:30至08:30期間送到停泊在如下運河中的垃圾收集船上或者，也可以在星期一至星期六的08:30至12:00期間直接將垃圾袋委託給垃圾處理人員。

ゴミのはいった袋は、月曜日から土曜日の朝の6時30分から8時30分の時間帯にそれができない場合は、やはり月曜日から土曜日の朝の8時30分から12時の時間帯に、清掃員に直接に渡す必要があります。

È vietato abbandonare i rifiuti
Non inserire sacchi di rifiuti nei cestini
LE MULTE PARTONO DA €167

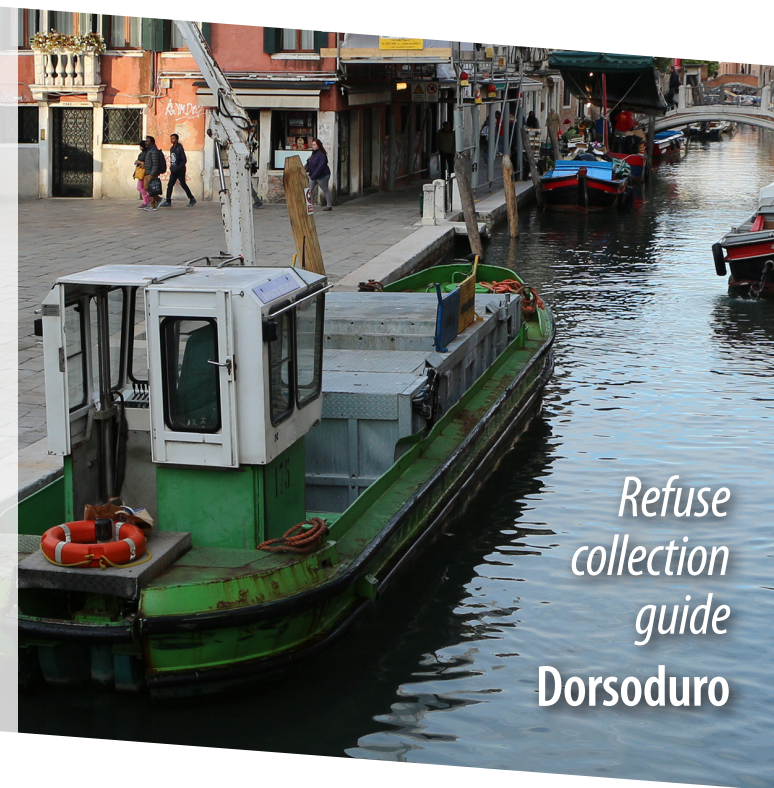
No littering. No rubbish bags in the bins
THE MINIMUM FINE IS €167

www.comune.venezia.it



#EnjoyRespectVenezia

Guida alla raccolta dei rifiuti Dorsoduro



*Refuse
collection
guide*
Dorsoduro

www.gruppoveritas.it
 ☎ 800 466 466



Punti di raccolta dei rifiuti

Waste collection stations

1. Campo della Salute
2. Campo San Vio
3. Campo San Barnaba – ponte dei Pugni
4. Campiello San Sebastiano
5. Santa Marta – fondamenta Rughetta
6. Rio di Ca' Foscari – San Pantalon
7. Rio Novo – rio terà dei Pensieri
8. Fondamenta Minotto
9. Fondamenta dei Tolentini



INSTALL THE *FREE APP* "**SCOASSE**" FOR
SMARTPHONES AND TABLETS

